

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
Ленинградское отделение

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ
И ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ
НАРОДОВ ВОСТОКА

XIV ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ ИО ИВ АН СССР
(доклады и сообщения)

декабрь 1978 г.

Часть II

Москва 1979

24

Б.Форгаши, Логика, М., 1959, с.224; А.С.Ахманов, Логические формы и их выражения в языке, "Мышление и язык", М., 1957, с.193-194; П.В.Копнин, Природа суждения и формы выражения его в языке, там же, с.288-289; П.В.Таванец, Суждение и его виды, М., 1953, с.47 и многие другие работы.

25

М.М.Гухман, ук, соч., с.21-24; В.Г.Адмони, ук. соч., с.232-291 и многие другие работы. Констатируется во введениях в языковедение. См. также В.З.Панфилов, Грамматика и логика, М.-Л., 1963, с.39-40.

К.Л.Чежикова

ДОПОЛНЕНИЯ К БИБЛИОГРАФИИ ПО БЕНГАЛЬСКОМУ ЯЗЫКОВЕДИНИЮ

1. КАМИЛОВ З.С. Синтаксические функции деепричастия на -ите(-те) и образуемые ими конструкции в бенгали в сопоставлении с аналогичными фактами языка хинди. - Научные труды Ташкентского ун-та, 1975, вып. 480, с.90-113.

2. ЧЕВКИНА Л.М. Некоторые замечания о классификации сложных предложений в современном бенгали. - В сб.: "Индийская и иранская филология. Вопросы грамматики". М., ИВЛ, 1976, с.239-250.

3. BASU D.N. A socio-linguistic study of the Bangla kinship terms. - IL, 1975, vol.36, №3, p.217-226.

4. BASU D.N. Sutras of vowel-mutation in standard Colloquial Bengali. - IL, 1976, vol.37, №4, p.311-312.

5. BHATTACHARYA Pramod Chandra. Sino-Tibetan (Boro) elements in Assamese, Bengali and North-Eastern Indic languages. - IL, 1975, vol.36, №3, p.240-246.

6. DABBS J.A. Glossary of agricultural terms. English-Bengali. Texas, 1969. 102p. (International Programs Information report, 69).

7. DESPANDE Nanda V. Negation and negative particles in Bengali. - BDCRI, 1976, vol. XXXV, №3-4, p.22-28.

8. GHOSH Manjuli and SINHA Prabhakar. Bilingualism and the Bengali of Bhagalpur. - IL, 1975, vol.36, №3, p.256-267.

9. GHOSH Samir K. Colloquial Bengali kha - eat. - AL, 1969, vol. XI, p.267-270.

10. GOLDSACK William. Mussalmani Bengali-English dictionary. Publ. by the compiler and printed by D.N.Banerjee and the Banerjee Press, Calcutta, 1923. IV, 119p.
11. ISLAM Rafiqul. Language planning in Bangladesh. - II, 1975, vol.36, N°3, p.186-190.
12. KLAIMAN M.H. Subjecthood, Reflexivization, Emphatic Pronominalization and clause Matedness in Bengali (with some side Glances at Hindi). - B cõ.: "The Notion of Subject in South Asian languages". Ed. by K.Verma, South Asian studies University of Wisconsin-Madison Publ.series - Publication N°2, 1976, p.137-151.
13. KOSTIC D. and DAS R.S. A short outline of Bengali phonetics. Calcutta, 1972. 182p.
14. MALLIK Bhaktiprasad. Language of the underworld of West Bengal. Calcutta, Sanskrit College, 1972. XVI, 130p. (Calcutta Sanskrit College Research Series N°LXXVI).
Peñ.: Rocher Ludo - JAOS, 1977, vol.97, N°3, p.370-371.
15. MIZOKAMI Tomio. On Arabo-Persian elements in modern Bengali. - Indogaku bukkõgaku kenkyu, 1973, vol.XXI, N°2, p.1023-1019.
16. MIZOGAMI Tomio. On videśī loan-words in Modern Bengali.- Osaka Gaikokugo Daigaku Gakuhõ, 1973, vol.29, p.69-78.
17. MOJUMDER Atindra. Bengali language. Historical grammar. Pt.1-2. Calcutta, K.L.Mukhopadhyay, 1972-1973.
Pt.1 - 1972. IX, 86, XXVp.
Pt.2 - 1973. XIII, 294p.
18. NARA Tsuyoshi and DASGUPTA Kolyan. On definiteness in Bengali Grammar (I). - Ajia Afurika Bunpõ Kenkyũ, 1974, vol.3, p.91-101.
19. RÁCOVÁ A. The compound verb in Bengali. - AAST., 1977, vol.XIII, p.29-46.
20. SEN S. An etymological dictionary of Bengali: c.1000-1800 A.D. In two volumes. Calcutta, Eastern publishers, 1971.
Vol. I A-NIBĀRA, p.XVI, I-496.
Vol.II NĪBĀNA-SELĀMI, p.497-968.
21. SINGH Udaya Narayan. Negation in Bengali and the Order of constituents. - II, 1977 (dec.1976), vol.37, N°4, p.295-303.
22. KHĀN Abdul Mānnāna. Sabastare bāñlābhāṣār pracalan cāi bisaye. - DB, 1974, I Jānuyārī, p.5.
23. GHOS Abināscanda. Bañge parttugīj-prabhāv o bañgabhāṣāy

parttugīj-padāñk. - SPP, 1319 B.S. [1912 A.D.], bhāg 18, N=I, p.45-58.

24. GHOS Satīścandra. Bāṅgālā śabda, tathā bānāna o likhanasamasyā. - SPP, 1319 B.S. [1912 A.D.], bhāg 19, N=2, p.79-93.

25. CAKRAVARTĪ Cintāharan. Bāmlā vyākaran sambandhe kayekṭi kathā. - SPP, 1357 B.S., [1950 A.D.], bhāg 57, N=1-2, p.1-8.

26. CATTOPADHYĀY Basantakumār. Cattagrāme pracalita baṅgabhāsa. - SPP, 1326 B.S. [1919], bhāg 26, N=2, p.105-136.

27. CATTOPADHYĀY Basantakumār. Baṅgabhāsaṅ netibācaker prayog. - SPP, 1321 B.S. [1914 A.D.], bhāg 21, N=2, p.145-160.

28. CATTOPADHYĀY Sunitikumār. "Kṛpār śāstrer arthabhed" o bāṅgālā uccārantattva. - SPP, 1323 B.S. [1916 A.D.], bhāg 23, N=3, p.197-217.

29. COUDHURĪ Kuñjakīśor. Deśbhed bāṅgālā bhāsar ākārbbhed. - SPP, 1320 B.S. [1913 A.D.], bhāg 20, N=4, p.241-266.

30. JAIN Santosh. Hindī aor banglā bhāshāo kā tulnātmak adhyāyan. Delhī, Shabdakar, [1974]. 200p. (на языке хинди).

31. TRĪVEDĪ Rāmendrasundar. Bāṅgālā vyākaran. - SPP, 1308 B.S. [1901 A.D.], bhāg 8, N=4, p.201-229.

32. THAKUR Śāhājāhān. Sarkārī paryāye bāmlā pracalaner janya samaya sīmā beṁdhe dite have. - DB, 1974, 29 Jānuarī, p.5.

33. PĀL Candra. Bāmlā sāhitye ārabī-phārsī śabda. Dhākā, Viśvabidyālay, 1967.

34. BARMAN Treilokyanāth. Bhāsa āndolan o ekṭi jāti. - Biprabī, 1972, t. I, N=I, p.23-26.

35. BASU Ānandamahan. Bāmlā bhāsar itihās. Bolpur, Bīrbhum, Pāramitā prakāśan, 1973. 9, 344p.

36. BHĀTTĀCĀRYA Tārāprasanna. Bāṅgālā śabdakoś sambandhe kaekṭi mantabya. - SPP, 1323 B.S. [1916 A.D.], bhāg 23, N=4, p.241-250; 1325 B.S. [1918 A.D.], bhāg 25, N=2, p.69-76.

37. BHĀTTĀCĀRYA Tārāprasanna. Saṁskṛt, prakṛt o bāṅgālā. - SPP, 1324 B.S. [1917 A.D.], bhāg 24, N=2, p.93-100.

38. BHĀTTĀCĀRYA Satīścandra. Bāṅgālā śabda, tathā bānāna o likhanasamasyā. - SPP, 1319 B.S. [1919 A.D.], bhāg 19, N=2, p.379.

39. MITRA Khagendranāth. Baṅga-bhāsar triyāpad. - SPP, 1317 B.S. [1910 A.D.], bhāg 17, N=3, p.143-155.

40. MUKHOPĀDHYĀY Prakāścandra. Bāṅgālā śabdavibhakti sambandhe dui ekṭi kathātā. - SPP, 1321 B.S. [1914 A.D.], bhāg 21, N=3, p.167-178.

41. MUKHOPĀDHYĀY Praśantacihārī. Bāḱim-sāhitya, samāj o sādhanā. Bombāi, Oriyent lāṁgyānas, 1967. 238p.

0 бeнгальском языке p.34-52.

42. MUSTAṬHĪ Byomakeś. Bāṁlā kṛt o taddhit. - SPP, 1308 B.S. [1901 A.D.]₇, bhāg 8, N^o4, p.229-240.

43. RĀSID Hābībūr (anuvādak). Bāṁlā bhāṣā pariciti. - BEP, 1382 B.S. [1975 A.D.]₇, t. 20, N^oI/2, p.I-29.

44. RĀY Yogeścandra. Bāṅgālā bhāṣā. - SPP, 1317 B.S. [1910 A.D.]₇, bhāg (parva) 17, atirikta, p.35-106.

45. RĀY Yogeścandra. Bāṅgālā bhāṣā: rāher bhāṣā. - SPP, 1315 B.S. [1908 A.D.]₇, bhāg (parva) 15, atirikta, p.I-33.

46. RĀY Satiścandra. "Bāṅgālā bhāṣāy anujñā" sambandhe ālocanā. - SPP, 1331 B.S. [1924 A.D.]₇, bhāg 31, N^o4, p.180-181.

47. RĀY Satiścandra. Bāṅgālā śabda-koṣ [samālocanā]. - SPP, 1323 B.S. [1916 A.D.]₇, bhāg 23, N^oI, p.15-36.

48. RĀYCOUDURĪ Surendracandra. Raṅgapurer deśīya bhāṣā. - SPP, 1312 B.S. [1905 A.D.]₇, bhāg 12, N^oI, p.14-35.

49. VANDYOPĀDHYĀY Rājendranāth. Bāṅgabhāṣāy racita prathamā rāji vyākaran. - SPP, 1343 B.S. [1936 A.D.]₇, bhāg 43, N^o4, p.184-185.

50. VANDYOPĀDHYĀY Hārāncandra. Bāṅgabhāṣāy byabahrta urddu, pārasī o ārabī śabder tālikā. - SPP, 1308 B.S. [1901 A.D.]₇, bhāg 8, N^o3, p.162-185.

51. VIŚVĀS Birendranāth. Rabīndranāthkṛt iārāji śabder bāṅgānuvād. - SPP, 1366 B.S. [1959 A.D.]₇, bhāg 66, N^o3-4, p.327-358 kh.

52. VIŚVĀS Birendranāth. Rabīndraśabdakoṣ. Kalikātā, Doyārlā pres prāibhet, 1971. 651p.

53. ŚAHĪDULLĀH Muhammad. Āmāder bhāṣā samasyā. - B KH.: Purbapākiṣṭānyar prabandhasaṅgraha. Kalikātā, Sāmpradāyik sampīti parisad, 1970, p.191-201.

54. ŚAHĪDULLĀH Muhammad. Bāṅgālā bhāṣāy anujñā. - SPP, 1331 B.S. [1924 A.D.]₇, bhāg 31, N^o4, p.170-176.

55. SIMH Nareścandra. Bāṅgabhāṣāy pracalita ārabī, parśī o yūropīya śabda. - SPP, 1312 B.S. [1905 A.D.]₇, bhāg 12, N^o4, p.139-144.

56. ŚEKH Ābdul Ālim. Sarvastare bāṁlābhāṣār pracalan cāi'bisaye kichu baktabya. - DB, 1974, 13 Jānuvārī, p.5.

57. SIDDIKĪ Ābdul Gaphur. Bāṅgāksarar sāhāyye ārabī o parśī bhāṣār śabda o akṣarar uccāranvidhi ebāṁ likhan-praṅṅāl. -

SPP, 1323 B.S. (1916 A.D.), bhāg 23, N°4, p.251-255.

58. SEN Sukumār. Bāñlāy nārīr bhāṣā. - SPP, 1333 B.S. (1926 A.D.), bhāg 33, N°4, p.239-250.

59. HĀI Muhammad Ābdul. Āmāder bāñlā uccāraṇ. - В кн. Purba-pākistāyinar prabandha-saṅgraha. Kalikātā, Sāmpradāyik samprīti pariṣad, 1970, p.1-14.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- AASt. - "Asian and African studies". Department of Oriental studies of the Slovak Academy of Sciences, Bratislava.
- AL - "Anthropological Linguistics". A Publication of the Archives of Languages of the World, Anthropology Department, Indiana University.
- BEF - "Bāñlā Ekādemī Gabesana Patrikā". Dhākā, Bāñglā Ekādemī prakāśita.
- BDCRI - "Bulletin of the Deccan College Research Institute", Poona.
- DB - "Deinik Bāñlā", Dhākā.
- IL - "Indian Linguistics". Journal of the Linguistic Society of India, Poona.
- JAOS - "Journal of the American Oriental Society", New York - New Haven.
- SPP - "Sāñhitya-parisat-patrikā". Treimāsikpatra, Kalikātā.

З.А.Душова

СИНТАКСИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ КУРДСКИХ ЭНКЛИТИЧЕСКИХ МЕСТОИМЕНИЙ

Выступая в одной и той же форме в качестве различных членов предложения, энклитические местоимения в курдском языке могут сочетаться как с самостоятельными лексическими единицами, так и с предлогами и послелогами, обеспечивая в предложении самые разнообразные синтаксические связи. При этом, если в пред-